



推動原住民族傳統醫療知識復振計畫委託專業服務
111 年度原住民族傳統醫療知識復振成果展及觀摩

摘要及議程

中 華 民 國 1 1 1 年 1 2 月 2 0 - 2 1 日

壹、緣起

原住民族委員會為傳承原住民族傳統醫療知識，不餘遺力的推動原住民族傳統醫療復振計畫，希望能藉由保存與保護原住民傳統醫療保健知識系統、維持與傳遞原住民族傳統醫療知識、辦理原住民族傳統醫療知識復振成果展及觀摩等，將原住民傳統靈媒及植物使用等文化醫療知識復振下來。

本計畫是今年第一次辦理，從今年 7 月藉由邀請有關學者、專家及部落耆老辦理共識會議，啟動整個活動的開始。之後在 8-9 月間連續開辦了南區、東區、中區及北區的推廣人才培育課程，希望跟部落原住民，尤其是文化健康站的原住民工作人員合作，期望能趁部落長者還健在，盡快培育一些部落有使命感的原住民，一同至部落，針對有原住民傳統醫療知識或經驗的長者，進行質性訪談並製作影音影像紀錄，以保存相關的知識。

因為是第一年辦理，尤其在課程設計上，必須先確定培育原住民族傳統醫療知識推廣人才課程內容，是否符合學員蒐集原住民族傳統醫病儀式及民族植物文化影音影像的基本能力？並要確認上課老師是否能按照部落人才程度規劃課程教學內容？最後在課程中規劃適合參與者程度之競賽辦法，以在年底展現成果，讓學員在極短的時間內，能藉由上課及到地方實際操作，由學中做、做中學的方式，得到很好的學習成效。

為了提升學習效果，同時擴大原住民族傳統醫療復振計畫邊際效益，讓中央及地方原住民知道此計畫的成果，同時能發揮其宣傳的實質效果，讓原住民族的每個人重視，保存及維護原住民族傳統醫療知識的重要性，因此在成果發表的設計是相對的重要。在成果發表時，期望能規畫一個時段（課程）是展現今年培育推廣人才（6 個小時體課程及線上課程）影音影像的學習成果，做為未來課程設計之參考。另期望透過邀請 200 位部落原住民，在成果發表會時，設計主題式演講、論壇、工作坊及工作坊發表，讓在場的與會人員，獲得或學習更多有關傳統醫療知識或技能。另安排成果評估與政策建議，期望透過政策的支持，讓本計畫在來年能推動能更順暢。

貳、會議內容

- 一、 會議目的：藉由辦理工作坊及成果展，呈現今年4區工作坊成果，與文健站及部落分享原住民族傳統醫療知識復振成果，以呈現今年的推動成果。
- 二、 會議時間：2022年12月20至21日期間辦理。
- 三、 會議地點：台北市士林區劍潭青年活動中心（台北市士林區中山北路四段16號）。
- 四、 會議對象：部落族人、原住民族健康照護、文健站人員及縣市政府相關業務之人員為主(預計200人)。
- 五、 會議內容：專題演講、主題報告、4場工作坊、成果分享、政策建議。
- 六、 研習方式：

(一)採用「經驗分享」的研習方式，先安排一場專題演講，藉由邀請部落文史工作者，從訪談記錄原住民傳統知識開始談，再說明轉變成寫書的心路歷程，讓大家對傳統醫療知識對蒐集及轉譯成書的過程有個概念(高德生)，再安排主題報告並在播放，由學者專家團製作標準化的靈媒及植物文化使用質性訪談影音影像檔，同時在主題報告由學者、文史工作者及參與論壇的部落原住民，直接作互動式討論。

(二)成果發表另一個重要的主軸是，呈現今年4區推廣人才工作坊的成果。首先先安排質性訪談報告，並說明標準化的質性訪談模式，再播放參與者的影音影像作品，同時由學者、文史工作者及參與的部落原住民，直接互動式討論。

並安排工作坊，將參與者200人，以4個主題分成4個工作坊，每個主題有50人(可再細分4個子題討論)，在4個不同的場地分別進行；工作坊討論完，再安排工作坊主題發表，每個主題(4個主題)發表8分鐘，再由各主題指導老師(主持人)講評，讓工作坊藉由主持人講述主題概念，學員討論、發表討論結果及主持人講評，呈現工作坊主題標準概念、問題解決及問題澄清等完整的安排，以經驗分享的目的，達到互動式的教學及統整式的學習成果。

(三)影音影像及質性訪談評分，將在質性訪談論壇呈現參與競賽者影音影像作品，並在在研習場地的周邊，將其紀錄的傳統知識，以文字及相片呈現在海報紙上，並請專家學者(佔60%)及會場參與者(佔40%)評分，並給予分數及表揚。

(四)最後請一位專家針對所有成果講評及評估，並提供政策的建議。並安排1-2位政策制定者或有關的主管機關主管回饋提供的政策建議，以釐清未來計畫推動的方向及願景。

七、 會議議程：議程如表一。

表一、會議議程表

時間	講題
第一天	
12:00-13:30	報到/餐敘
13:30-13:50	部落耆老祈福
13:50-14:00	貴賓致詞
14:00-15:00	專題演講一：原住民族傳統醫療知識訪談及寫書經驗分享
15:00-15:20	茶敘
15:20-16:20	主題報告： 主講人一：原住民族傳統植物使用文化資料收集及紀錄 主講人二：原住民族植物使用文化影片製作分享 主講人三：原住民族傳統藥用植物使用文化收集)
16:20-17:20	主題報告：原住民族傳統醫療醫病儀式知識與實務 主講人一：阿美族靈媒醫病知識與實務/影音影像分享 主講人二：布農族靈媒醫病知識與實務分享 主講人三：排灣族靈媒醫病知識與實務分享
17:20-18:30	休息 / 入住安排
18:30-20:30	晚宴
20:30~	自由聯誼時間
第二天	
07:00-08:30	早餐
09:00-10:00	原住民植物使用文化-演講及影音影像競賽： 原住民族傳統醫療知識質性訪談與實務
10:00-10:20	茶敘

10:20-11:50	<p>工作坊四個主題：</p> <p>一、如何用影音影像收集原住民傳統醫療知識</p> <p>二、如何收集及紀錄原住民傳統醫療知識</p> <p>三、如何發表原住民傳統醫療知識文章</p> <p>四、如何將傳統醫病儀式及植物使用文化設計在文健站課程中</p> <p>規劃說明：</p> <p>將 200 人分成 4 組，每一組 50 人，並將 4 組分四個主題討論，每個主題再細分 4 個子題討論，每一組在不同的場地討論，並有一位指導老師主持及帶領討論。各組討論完必須將成果寫在海報上，並指定代表在工作坊主題發表會，報告成果 8 分鐘。</p>
11:50-13:10	午餐 / 海報評選
13:10-15:10	<p>工作坊主題發表</p> <p>主持人開場</p> <p>一、主題一發表(8 分鐘)</p> <p>二、主題二發表(8 分鐘)</p> <p>三、主題三發表(8 分鐘)</p> <p>四、主題四發表(8 分鐘)</p> <p>主題一：指導老師一講評(5 分鐘)</p> <p>主題二：指導老師二講評(5 分鐘)</p> <p>主題三：指導老師三講評(5 分鐘)</p> <p>主題四：指導老師四講評(5 分鐘)</p> <p>與會人提出建議及討論</p>
15:10-15:30	休息(茶敘)
15:30-16:30	<p>主題演講(三)：成果評估與政策建議</p> <p>主持人</p> <p>與談人</p>
16:30-17:00	<p>樂舞展演</p> <p>頒獎及綜合座談</p>
17:10~	賦歸